

exacta®

DELUXE

BEDIENUNGSANLEITUNG
OPERATING INSTRUCTIONS
MODE D'EMPLOI
ISTRUZIONI PER L'USO
GEBRUIKSAANWIJZING
INSTRUCCIONES DE MANEJO
MANUAL DE INSTRUÇÕES
BRUKSANVISNING
BRUGSANVISNING
KÄYTTÖOHJEET
KEZELÉSI ÚTMUTATÓ
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K POUŽITÍ
ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
KULLANMA KILAVUZU
ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
NAVODILA ZA UPORABO
UPUTA ZA UPORABU



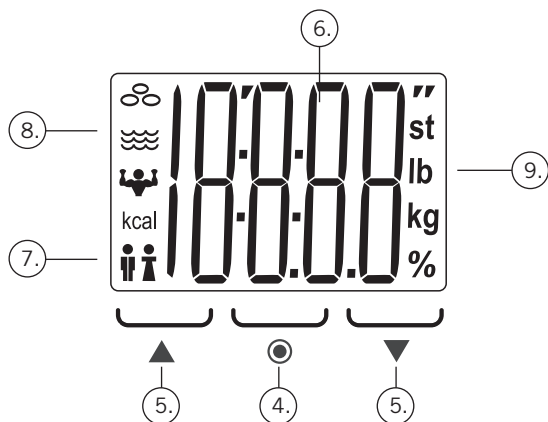
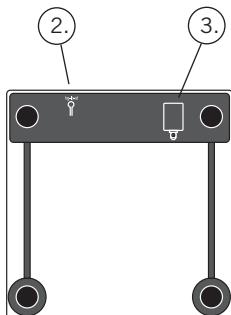
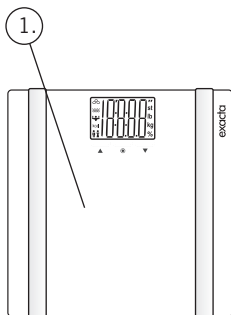
Quality by **SOEHNLE**



- DE** Nicht geeignet für Personen mit elektronischen Implantaten (z.B. Herzschrittmacher).
- EN** It is not suitable for persons with electronic implants (pacemaker, etc.).
- FR** Les personnes qui portent des implants médicaux (p. ex. un stimulateur cardiaque etc.) ne doivent pas utiliser cet appareil.
- IT** Non è adatto per persone con impianti elettronici (pacemaker, ecc.).
- NL** Niet geschikt voor personen met elektronische implantaten (pacemaker, enz.).
- ES** No es apropiado para personas con implantes electrónicos (marcapasos, etc.).
- PT** Não é adequado para pessoas com implantes electrónicos (pacemakers, etc.).
- DA** Ikke egnet til folk med elektroniske implantater (pacemaker, etc.).
- SV** Ej lämplig för personer med elektroniska implantat (Pacemaker etc).
- FIN** Tuote ei soveltu henkilöille, joilla on elektronisia istutteita (sydämen tahdistin tms.).
- HU** Nem alkalmazható olyan személyeknél, akielektronikus implantátumokkal (például szívritmusszabályozóval stb.) rendelkeznek.
- PL** Nie nadaje się dla osób, którym wszczepiono elektroniczne implanty (np. rozruszniki serca).
- CS** Není vhodný pro osoby s elektronickými implantáty (kardiostimulátory, atd.).
- RUS** Никогда не используйте данный прибор вместе с электронными медицинскими приборами, например, кардиостимуляторами.
- TR** Elektronik parçalar (kalp pili, vs.) taşıyan insanlar için uygun değildir.
- GR** Δεν είναι κατάλληλο για άτομα με ηλεκτρονικά εμφυτεύματα (βηματοδότες, κ.λπ.).
- SLO** Ni primerno za osebe z elektronskimi implantacijami (spodbujevalec srca itd.).
- HR** Nije pogodan za lica sa elektroničnim implantatima (bajpas, itd.).



- DE** Achtung! Rutschgefahr bei nasser Oberfläche.
- EN** Attention! Slipping hazard in case of wet surface.
- FR** Attention ! Risque de glissade en cas de surface humide.
- IT** Attenzione! Pericolo di scivolare in caso di superficie bagnata.
- NL** Opgelet! Slipgevaar op nat oppervlak.
- ES** ¡Cuidado! Peligro de resbalar encima de una superficie mojada.
- PT** Atenção! Perigo de escorregar em superfícies molhadas.
- DA** Pas på! Fare for at glide på våd overflade.
- SV** Observera! Risk att halka på våta ytor.
- FIN** Huom! Liukastumisvaara märällä pinnalla.
- HU** Figyelem! Ha a felület nedves, fennáll az elcsúszás veszélye.
- PL** Pozor! V případě vlhkého povrchu nebezpečí uklouznutí.
- CS** Uwaga! Niebezpieczeństwo poślizgnięcia się na mokrej powierzchni.
- RUS** Внимание! Опасность одскальзывания на мокрой поверхности.
- TR** Dikkat! Islak zeminlerde kayma tehlikesi vardır.
- GR** Προσοχή! Κίνδυνος ολίσθησης σε υγρές επιφάνειες.
- SLO** Pozor! Nevarnost zdrsa na vlažni površini.
- HR** Pozor! Opasnost od klizanja ako je površina mokra.



DE

Gerätebeschreibung und Bedienelemente

1. Plattform
2. Einheiten-Umschaltung (kg-lb-st)
3. Batteriefach

Sensor-Touch:

Tasten nur sanft berühren!



4. Bestätigen (●)
5. Einstelltasten (▲/▼)

Display

6. Ermittelter bzw. eingegebener Wert
7. Geschlecht
8. Körperbestandteil
9. Gewichtseinheit

EN

Device description and operating elements

1. Platform
2. Unit switching (kg-lb-st)
3. Battery compartment

Sensor Touch: Touch keys only slightly!



4. Confirm (●)
5. Setting keys (▲/▼)

Display

6. Determined or entered value
7. Gender
8. Body composition
9. Weight unit

FR

Description de l'appareil et éléments de commande

1. Plateforme
2. Changement des unités (kg, lb, st)
3. Compartiment pour les piles

Sensor-Touch : il suffit d'effleurer les touches !



4. Validation (●)

Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.
Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!